

Mom. C-23-04-2042

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	M 0423 0035	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:		
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Santosh Devi	AGE-YEARS आयु-वर्ष:	47	SEX लिंग: F
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कर्तुम का नाम:	Salik Ram			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासान अवासीय पत्ता Aurangabad, Aurangabad, Khed, Aurangabad, UTAN Pradesh - 421503				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान अवासीय पत्ता Same as above				
OCCUPATION: अवस्था:	Home Maker	<input checked="" type="checkbox"/> MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आप का साध्य संलग्न)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	32,000 (Family)			
PAN No. स्पष्टी खाता संख्या:				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर रहे हैं (जो कानून ही उस पर मही का निशान स्थापित करता है)				
Yes / No हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनामि आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागत प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आद वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागत प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लागत प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनामि का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रीवेट सूची संलग्न 1. Diagnosis KE → Schile Contact KE → Schile Contact 2. Surgery LF SICS with Pmna lens Camp			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED स्त्री गई सहायता राशी		
1.	DRS	2000/-		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रशंसन मेरे लिये गये सभी विवरण ऐसे जानकारी के अनुसार सत्य पर्याप्त होते हैं। यदि कोई विवरण दर्शक कारण असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता प्राप्त "कोशिका फाउंडेशन", जो तो जा ची है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्णता के लिये किया जाएगा, जो इस प्रशंसन मेरे पाये गये है।
- 3) मैं पुराने करता हूं कि विवरण सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस लिये कि अधिकारी यह मानता है कि मेरी जिम्मेदारी अन्य स्रोत/प्रियोंसे कम्पनी से न हो सकती है और न ही भविष्य में होगी।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रति पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे को छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुराने करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन" और उसके न्यासीयों को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, जल्दी और जो विवरण इस प्रशंसन मेरी सहायता के लिये उपयोग में प्रयोगित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दाता, खातानाम या दूसरे उपरोक्त से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रशंसन या व्यवस्था में प्रयोगित करते हैं। मेरे उपरोक्त विवरण मेरे इच्छा के बहावे या बदले में करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" ने न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहायता हूं कि मेरा नाम, जल्दी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में प्रयोगित है मुझे स्वतः गहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का विषय अंतिम और बास्तविक होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

- RT

AGREEMENT by HOSPITAL: (इम्प्रेसन द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हस्ताक्षरी की अंत में लापत्तोंहोंगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विवरीत की जाती है, जिसे हम (इम्प्रेसन) निम्न प्रकार से याचन व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न हो जरूरत और न हो यथिय में विविध सहायता दिलाई गैर सहायती संस्थान या किसी अन्य स्रोत से इकत ऐमी/घोषणे में स्लेने या से रहे हैं, जैसे कि इनमे "कोशिका फाउंडेशन" से विफारियां/विनियत उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदर हंगू कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियत अधिकारी/मकान हेतु मदर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सहायती संस्था या किसी अन्य सम्बन्धित संस्था से सहायता स्लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्लेन कहा जाता है कि अस्पताल हितीय प्रदर्श उक्त स्रोतोंसमान हेतु किसी नैरान्यकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध में नहीं होती।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में तो गई हो सहायता केवल विविध प्रकृति की है। उन्होंने पर इस्पताल द्वारा दी गई गैर सहायता या किसी गैर उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोपी दूर्दारा इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रवाच नहीं है। इसलिये इस्पताल में ऐसी कोई इनाम सुनाया और बाने जाने की सही जिम्मेदारी नहीं एवं इस्पताल की होगी जहाँ "कोशिका" की कोई चुम्पिका या विम्पेशीरी इस समाने में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगठी की तिथि ३१.०४.२३	Dr. MAZHAR N. KHAN M.B.B.S, M.S, F.I.C.S U.P.M.C. Reg No. 18911 (Name of Doctor Regd. No. with Stamp) दाक्तर का नाम व इस्पताल का रजि. नं.	<i>Anukag Mishra</i> (Name, Designation & Status of Authorised Signatory HCO on behalf of Hospital) निम्नान्त अस्पताल अधिकृत अधिकारी
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर 1

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2

Lic/B